



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition  
de travaux scientifiques  
11C1, Phase III  
Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title-Sujet</b> Vehicle Collisions and Defect Investigations / Enquêtes sur les collisions et les défauts de véhicules automobiles	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8056-160026/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8056-16-0026	<b>Date</b> 23 August 2017
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-17-00787271	
<b>File No. - N° de dossier</b> 075ss.T8056-160026	<b>CCC No./N° CC - FMS NO. / N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 2:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B</b>	
<b>Plant-Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> April Campbell	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 075ss
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 873-469-4794	<b>FAX No. - N° de FAX</b> 819-997-2229
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>	
Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions : See Herein**

**Instructions : voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**THIS AMENDMENT IS RAISED TO RESPOND TO QUESTIONS AND AMEND PART 4**

**Question 13:** Are US companies allowed to submit a bid on this effort?

**Answer 13:** The requirement is excluded from the North American Free Trade Agreement (NAFTA). In order to submit a proposal, Bidders must be able to meet the Canadian Content requirements. As stipulated in the RFP Bidders must achieve 80% Canadian Content in addition to meeting M-2 (demonstrating existing relationships with the stakeholder communities in the designated city(ies).

**Question 14:** In regards to 5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity -Bid Certification it mentions that we should NOT be listed on the program list provided within the document. However within the same clause it says the Bidder must provide the Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity – Certification before contract award.

We are currently not listed, but are you requiring that we start the process for certification or is this something that can be addressed once the bid is awarded?

**Answer 14:** Bidders are requested to complete Annex 1 to Part 5 at page 61 of the solicitation. This can be completed after the solicitation closes, but must be submitted prior to contract award.

\* \* \* \* \*

At Article 4.1.1, Mandatory Technical Criteria,

**DELETE:** **Communities:** defined as key stakeholders in the community including, but not limited to, the following:

**INSERT:** **Communities:** defined as key stakeholders in the community for each designated city the Bidder is submitting a bid for, including, but not limited to, the following:

At Article 4.1.3, Point Rated Criteria,

**DELETE:** R-3 The Bidder should demonstrate they have signed research agreements. Bidders will receive one point for each signed research agreement to a maximum of 5 points.

**INSERT:** R-3 The Bidder should demonstrate they have signed research agreements within the Designated City for which they are submitting a bid. Bidders will receive one point for each signed research agreement to a maximum of 5 points.

**End**